

EMPORDÀ FEDERAL

Terra de llibertat

Jo'n dia del

EMPORDÀ

en una sola paraula.

Preus de subscripció

Figueres 1 pta. trimestre.
Fora 1'25

Setmanari d' U. F. N. R.

Redacció y Administració: Carrer de la Presó, n.º 8.

Número solt 10 cents.

» atrassat 20 »

Any VII

Figueres 16 de Juny de 1917.

Núm. 330.

MODERNA FARMACIA

CUSÍ

PA I PASTES DE GLUTEN PER
A DIABETICS, PERSONES GRA-
SSES I MALALTS DELICATS DE

PAHIDÓ

GRANS
MAGATZEMS

PUIG PARIS

SASTRERIA I NOVETATS PER A HOME
GRAN BAZAR DE ROBA FETA



ESPECIALITAT EN TRAJOS SPORT
ELS MES IMPORTANTS DE LA COMARCA
PREU FIXE

El verí de la gent de dretes

Per a parlar de l'empréstit municipal, *La Veu de l'Empordà* ha obert una «secció lliure» que no es *lliure* ni es *secció*, com se pot veure amb una sola ullada en aquelles planes. En la *secció* de *La Veu* i fora de la *secció*, ja han sortit tres articles i tots tres verinosament contraris a l'empréstit. Seria eloqüent veure qui s'hi amaga darrera les inicials F. B. Perquè no gosà donar la cara, aquest financier?

Si val a dir la veritat, els senyors que fan *La Veu*, tant els de la casa com els *amics* que 'ls hi envien treballs polítics, de lo que són contraris rabiosos, no es de l'empréstit, sino de l'Ajuntament republicà.

Els parlen contra l'Ajuntament perquè hi ha pols en el carrer, perquè no hi han clavagueres ni bons edificis escolars.

Els parlen contra l'Ajuntament per que no 's fa obra de cultura.

Els parlen contra l'Ajuntament perquè 's compren uns camps per a lloc d'esbarjo, que fins poden ser per a escoles i jardins d'infantesa.

Els parlen contra l'Ajuntament quan en aquest es tracta d'una estació d'experiències agrícoles, i contra d'aixó, els de *La Veu*, hi fan sortir

la *migrada estació* del ferrocarril i ells parlen contra l'Ajuntament perquè, per a treure la pols, fer clavagueres i edificis escolars, es vol fer un empréstit. Si no 's feia l'empréstit, i es fessin clavagueres empedrats i escoles de mica en mica, amb els pocs recursos ordinaris, com ja 's venia fent, llavors llenya a l'Ajuntament perquè no fa res.

Però quan l'Ajuntament ha acordat subvencionar la Biblioteca Popular de la Mancomunitat, contra la voluntat de gent de dretes, *amigues íntimes* dels de *La Veu*, llavors, els de *La Veu*, malgrat el seu regionalisme i el seu amor a la Mancomunitat, no han tingut un mot de defensa per a els republicans que batllaven per la cultura contra dels monàrquics que feien obstrucció a la cultura i a la Mancomunitat oposant-se a la subvenció i a la cessió del terreny.

Per a censurar a l'Ajuntament republicà, els de *La Veu* tot ho aprofiten, fins la *sórdida* col·laboració d'enemics del catalanisme.

Però quan complint un deure periodístic com a catalanistes, haurien d'elogiar un acte de l'Ajuntament, i de passada defensar a la Mancomunitat i al govern regionalista de la Diputació de Girona, atacats per el Sr. Giralt, amic de *La Veu*, llavors,

diuen que la guitarra es seva i posen els dits allà aon els hi dona la gana!

Els catalanistes de *La Veu de l'Empordà*, fins han censurat a l'Alcalde republicà perquè aquest parlava en català en l'acte d'honorar la memoria d'En Cotó!

Massa *sectarisme*, senyors catòlics monàrquics, massa verí! I el cristianisme aon es?

GARAGE SOLER Automòviles, venta y alquiler. Representante de la FORD MOTOR COMPANY.

Telegramas: Soler-Figueras. Plaza PI-MARGALL.

Política Municipal (1)

En *La Publicidad*, En Valentí i Camp, va publicar dies enrera unes impresions sobre la nostra política local, enquibint, dintre dels seus judicis, desde la petita qüestió de la discòrdia republicana, fins als mes enlairats problemes de la nostra ciutat.

En Valentí i Camp, dintre del republicanisme català, no pot pas esser titllat de parcialitat vers la nostra

(1) Article que porta tres setmanes esperant torn.

fracció «nacionalista». Veiéu doncs, com en Valentí i Camp, com tota persona d'enteniment allunyada de les nostres discòrdies, sense pronunciar un fallo concret en el plet de la nostra política local, fins boi censurant en alguna cosa la gestió dels nostres amics o dels seus antecessors, del Municipi, parla, no obstant, en bé del parc bosc, dels cursets agrícoles, del projecte d'empréstit; elogia, en fi, aquesta nova tendència dels actuals concellers amics nostres, de *gastar diners* en coses de cultura i d'embelliment moral i material. Contra d'aquesta tendència, els que per lluites partidistes es veuen obligats a actuar, no tenen altra base que aquell migrat criteri de l'estalvi, la por a la *bancarrota*, l'afany d'economies perquè no s'hagin de posar impostos o augmentar els actuals. Certament que aquesta ha sigut la mira que mes ha preocupat als Ajuntaments federals; però veieu com avui tothom censura aquesta política d'economies?

El fet de que 'ls vehins de Figueres, siguin entre 'ls de les ciutats de la seva categoria dels que paguin menys impostos al municipi, no es apreciat per ningú. Els uns perquè déuen considerar que no es per aquest cantó que las ciutats progressen i els altres perquè han de fer veure

Vermouth Rossi

Martini & Rossi

legitimo

Para evitar confusiones pídase en bares y cafés con estas palabras:
"Vermouth Rossi"

BANCA Y CAMBIO

J. Ferrán y Galter

(Sucesor de Miguel Coldecarrera)

Compra y venta de valores, pago de cupones, descuentos de letras, giros sobre Paris y plazas de España, cambio de monedas, cuentas corrientes, depósitos de metálico y de títulos en custodia, etc. etc.

Calle Vilafant, 2 y 4.—FIGUERAS

RECADERO

FIGUERAS A PERPIGNAN y vice-versa

Admite comisiones los Jueves y Domingos en el «Café Bar Parisiën», Rambla; y calle de Perelada, 13, Figueras. En Perpignan, Rue Grande San Martin, 71.

NO COMPREU MOBLES sense visitar primer el gran magatzem

EL 24

DE ESTEVE VILANOVA

Carrer Ampla, 24.—FIGUERAS

Solidesa, elegancia, baratura.—Exposició permanent.



Por 10 céntimos...

pueden mineralizar Vdes. mismos, instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun pura Basta para ello hacer disolver en un litro de agua potable un saquito de

LITHINÉS del D^o GUSTIN

El agua así mineralizada constituye el régimen indispensable para preservar las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Cada caja contiene 12 paquitos permitiendo hacer 12 litros de agua mineral.

Dipositari únic per a Espanya: M. DALMAU I OLIVERAS

Passeig de l'Industria, 14.—BARCELONA.

FARMACIA FERRÁN

Subida al Castillo, 6.—FIGUERAS

Centro de Específicos Nacionales y Extranjeros.—Depósito de Aguas minero-medicinales.—Ortopedia.—Sueros y Vacunas.—Inyectables esterilizadas.—Dosimetría.

Especialidades Farmacéuticas FERRÁN

- Fosfomaltina Granular.** poderoso tónico reconstituyente.
- Neurokephaline.** Específico seguro e inofensivo para curar rápidamente el dolor de cabeza.
- Píldoras laxo-purgantes.** Purgante suave y agradable. Regulador de las funciones intestinales.
- Lombrícida vegetal.** Infalible para hacer expulsar los gusanos intestinales de los niños.
- Loción capilar.** Higiene de la cabeza. Hermosea el cabello; evita y detiene su caída.
- Agua de colonia higiénica.** Clase extra.
- Ron quina puramente vegetal.** Superior calidad.
- Tópico callicida.** Cura radicalmente sin dolor ni molestia los callos y durezas de los pies.

Depósito general:

FARMACIA FERRÁN.—FIGUERAS

«El Eco de la Moda»

NARCISO FONT

SASTRE-MODISTO

Plaza Constitución, 4 y Portella, 1.—FIGUERAS

Corte y confección elegantes.—Especialidad en trajes de Señora y de ceremonia.—Gran esmero en todos los trabajos.

I. CARLOS MERCIER

Sucesor de ESTEBAN POMÉS

Fábrica de Pastas finas para sopa
Calle Nueva, núm. 6 y Blanch núm. 1

Teléfono, núm. 52

FIGUERAS.—(Provincia Gerona)

GRAN BAR PARISIEN

DE

FRANCISCO COROMINAS

Palau, 19, devant la Rambla

Aperitifs-Refrescos

Café i Licors de les mellors marques

DISPONIBLE

Consultorio del Dr. Tutau

Para enfermedades Venéreas y de la Piel

Nuevo horario de Consultas

Días laborables { De 11 a 12 mañana { Jueves: solo de 10 a 1 mañana
escépto los jueves { » 4 1/2 a 6 1/2 tarde { Festivos « 10 a 12 id.

Calle Vilafant, 24, bajos.—FIGUERAS